

# Hos

## Chapter 3

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

|                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |   |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| רַע                   | אָהַבַת               | אִשָּׁה               | אָהַב־                | לָךְ                  | עִיר                  | אֵלַי                 | יְהוָה                | וַיֹּאמֶר             | 1 |
| 친구-에게                 | 사랑받는                  | 여인-을                  | 사랑하라                  | 가라                    | 다시                    | 에게-나                  | 여호와-가                 | 그리고-말씀하셨다             |   |
| <a href="#">H7453</a> | <a href="#">H0157</a> | <a href="#">H0802</a> | <a href="#">H0157</a> | <a href="#">H3212</a> | <a href="#">H5750</a> | <a href="#">H0413</a> | <a href="#">H3068</a> | <a href="#">H0559</a> |   |
| אֶל-                  | פְּנִים               | וְהֵם                 | יִשְׂרָאֵל            | בְּנֵי                | אֶת-                  | יְהוָה                | כְּאַהֲבַת            | וּמְנַאֲפֵת           |   |
| 에게                    | 돌아보는                  | 그리고-그들-은              | 이스라엘-의                | 아들들                   | 을                     | 여호와-의                 | 처럼-사랑                 | 그리고-간음하는              |   |
| <a href="#">H0413</a> | <a href="#">H6437</a> | <a href="#">H1992</a> | <a href="#">H3478</a> |                       | <a href="#">H0853</a> | <a href="#">H3068</a> | <a href="#">H0160</a> | <a href="#">H5003</a> |   |
|                       |                       |                       | עֲנָבִים:             | אֲשִׁשֵׁי             | וְאַהֲבֵי             | אֲחֵרִים              | אֱלֹהִים              |                       |   |
|                       |                       |                       | 포도들-의                 | 건포도-과자들-을             | 그리고-사랑하는-자들           | 다른                    | 신들                    |                       |   |
|                       |                       |                       | <a href="#">H6025</a> | <a href="#">H0809</a> | <a href="#">H0157</a> | <a href="#">H0312</a> | <a href="#">H0430</a> |                       |   |

여호와께서 내게 이르시되 이스라엘 자손이 다른 신을 섬기고 건포도 떡을 즐길지라도 여호와가 저희를 사랑하나니 너는 또 가서 타인에게 연애를 받아 음부된 그 여인을 사랑하라 하시기로

|                       |                       |                       |         |                       |                       |                       |      |             |   |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------|-------------|---|
| שְׂעִרִים:            | וְלֶחֶם               | שְׂעִרִים             | וְחֹמֶר | כֶּסֶף                | עֶשֶׂר                | בַּחֲמִשָּׁה          | לִי  | וְאָכְרָה   | 2 |
| 보리-의                  | 그리고-레텍                | 보리-의                  | 그리고-호멜  | 은                     | 개                     | 에-열다섯                 | 에게-나 | 그리고-샀다-그녀-를 |   |
| <a href="#">H8184</a> | <a href="#">H3963</a> | <a href="#">H8184</a> |         | <a href="#">H3701</a> | <a href="#">H6240</a> | <a href="#">H2568</a> |      |             |   |

내가 은 열다섯 개와 보리 한 호멜 반으로 나를 위하여 저를 사고

|                       |                       |                       |                       |      |                       |                       |                       |                       |                       |   |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| תְּהִי                | וְלֹא                 | תִזְנֶי               | לֹא                   | לִי  | תִשְׁבִּי             | רַבִּים               | יָמִים                | אֵלַיָּהּ             | וַיֹּאמֶר             | 3 |
| 되리라                   | 그리고-아니                | 음행하리라                 | 아니                    | 에게-나 | 앞으리라                  | 많은                    | 날들                    | 에게-그녀                 | 그리고-말했다               |   |
| <a href="#">H1961</a> | <a href="#">H3808</a> | <a href="#">H2181</a> | <a href="#">H3808</a> |      | <a href="#">H3427</a> |                       | <a href="#">H3117</a> | <a href="#">H0413</a> | <a href="#">H0559</a> |   |
|                       |                       |                       |                       |      |                       | אֵלַיָּהּ:            | אֲנִי                 | וְגַם-                | לְאִישׁ               |   |
|                       |                       |                       |                       |      |                       | 에게-너                  | 나                     | 그리고-또한                | 에게-남자                 |   |
|                       |                       |                       |                       |      |                       | <a href="#">H0413</a> | <a href="#">H0589</a> | <a href="#">H1571</a> | <a href="#">H0376</a> |   |

저에게 이르기를 너는 많은 날 동안 나와 함께 지내고 행음하지 말며 다른 남자를 좇지 말라 나도 네게 그리하리라 하였노라

|                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |       |   |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------|---|
| שֹׁרֵץ                | וְאֵין                | מֶלֶךְ                | אֵין                  | יִשְׂרָאֵל            | בְּנֵי                | יֹשְׁבוֹ              | רַבִּים               | יָמִים                | וְכִי | 4 |
| 지도자                   | 그리고-없이                | 왕                     | 없이                    | 이스라엘-의                | 아들들-이                 | 앞으리라                  | 많은                    | 날들                    | 왜냐하면  |   |
| <a href="#">H8269</a> | <a href="#">H0369</a> | <a href="#">H4428</a> | <a href="#">H0369</a> | <a href="#">H3478</a> |                       | <a href="#">H3427</a> |                       | <a href="#">H3117</a> |       |   |
|                       |                       | וְתַרְפִּים:          | אֶפֶס                 | וְאֵין                | מִצְבָּה              | וְאֵין                | זָבַח                 | וְאֵין                |       |   |
|                       |                       | 그리고-드라빔               | 에봇                    | 그리고-없이                | 기둥                    | 그리고-없이                | 제사                    | 그리고-없이                |       |   |
|                       |                       | <a href="#">H8655</a> | <a href="#">H0646</a> | <a href="#">H0369</a> | <a href="#">H4676</a> | <a href="#">H0369</a> | <a href="#">H2077</a> | <a href="#">H0369</a> |       |   |

이스라엘 자손들이 많은 날 동안 왕도 없고 군도 없고 제사도 없고 주상도 없고 에봇도 없고 드라빔도 없이 지내다가

|                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |                       |   |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| וְאֵת                 | אֱלֹהֵיהֶם            | יְהוָה                | אֶת-                  | וּבְקִשׁוֹ            | יִשְׂרָאֵל            | בְּנֵי                | יֹשְׁבוֹ              | אֲחֵר                 | 5 |
| 그리고-을                 | 하나님-그들의               | 여호와                   | 을                     | 그리고-찾으리라              | 이스라엘-의                | 아들들-이                 | 돌아오리라                 | 후에                    |   |
| <a href="#">H0853</a> | <a href="#">H0430</a> | <a href="#">H3068</a> | <a href="#">H0853</a> | <a href="#">H1245</a> | <a href="#">H3478</a> |                       | <a href="#">H7725</a> |                       |   |
| הַיָּמִים:            | בְּאַחֲרֵית           | טוֹבוֹ                | וְאֶל-                | יְהוָה                | אֶל-                  | וּפְחָדָיו            | מֶלְכָם               | דָּוִד                |   |
| 그-날들-의                | 에-끝                   | 선하심-그의                | 그리고-에게                | 여호와                   | 에게                    | 그리고-두려워하리라            | 왕-그들의                 | 다윗                    |   |
| <a href="#">H3117</a> | <a href="#">H0319</a> | <a href="#">H2898</a> | <a href="#">H0413</a> | <a href="#">H3068</a> | <a href="#">H0413</a> | <a href="#">H6342</a> | <a href="#">H4428</a> | <a href="#">H1732</a> |   |

פ  
절

그 후에 저희가 돌아와서 그 하나님 여호와와 그 왕 다윗을 구하고 말일에는 경외하므로 여호와께로 와 그 은총으로 나아가리라